

**ZERRENDA-
KETA ZKA**

212

**Nº DE IN-
VENTARIO**

je suis	naiz m. nauk f. nauu	naiz nauk naun		naiz nauk naun	
tu es	zaa, zae m.f. haiz	zaa haiz		zaa haiz	
il est	da m. duk f. dun	da duk dun		da duk dun	
nous sommes	gaa, gae m. gaituk f. gaitun	gaa gaituk gaitun		gaa gaituk gaitun	
vous êtes	zaate, zaete, zaite die	zaite		zaite	
ils sont	m. dituk f. ditun	dituk ditun		dituk ditun	

j' étais	nintzen m. ninduan f. nindunan	nintzen nindunân	nintzen	nintzen	nintzen
tu étais	zinen m.f. hintzen	zinen		zinen	
il était	zen m. zuan f. zunan	zen zunân	zen	zen	
nous étions	ginen m. gintuan f. gintunan	ginen gintunân		ginen gintunen	
vous étiez	zineten	zinten	zinten	zintzen	
ils étaient	ziren m. zituan f. zitunan	ziren zitunân		ziren zitunen	

il peut	daitake m. zukek, zitakek f. zuken, zitaken	diteke zukek zuken	diteke	daitake zukek zuken	
ils peuvent	ditarke m. zurkek, zitürkek f. zurken, zitårken	ditarke zurkek zurken		ditarke zurkek zurken	

Sare.

Zugarramundi. Alquerdi.

Urdax.

Ainhoue.

je pourrais

nindaitake

nindake

m. nindaitakek

f. nindaitaken

il pourrait

Laitake

liteke

litake

je serais

nindaitake

nindake

m. nindukek

nindukek

f. ninduken

ninduken

il serait

Laitake

liteke

litake

il pouvait

zaitaken

m. zaitakean

f. zaitakenan

ils pouvaient

zaitarken

m. zaitarkean zurkean

f. zaitarkeanan zurkenan

zurkean

zurkenan

il aurait été

m. _____

f. _____

ils auraient été

m. _____

f. _____

je l'ai

dut

dut

dut

m. diat

diat

diat

f. dinat

dinat

dinat

tu l'as

duru

duru

duru

m. duk

duk

duk

f. dun

dun

dun

il l'a

du

du

du

m. dik

dik

dik

f. din

din

din

nous l'avons

duru

duru

duru

m. diau

diau

diau

f. dinau

dinau

dinau

vous l'avez

durue

durue

durue

Sare.

Zugarramurdi.

Alquerdi.

Urdax.

Ainhoue.

ils l'ont

dute

dute

dute

m. ditek

ditek

f. dire

dine

dine

je l'avais

nuen

nuen

nuen

m. nian

nian

e

f. ninan

ninan

ninen

tu l'avais

zinuen

zinuen

zinuen

m.f. huen

uen

uen

il l'avait

zuen

zuen

zuen

zuen

m. zian

zian

zian

e

f. zinan

zinan

zinen

nous l'avions

ginuen

ginuen

ginuen

m. ginian

ginian

ginian

e

f. gininan

gininan

gininen

vous l'avez

zinuten

zinuten

zinuten

ils l'avaient

zuten

zuten

zuten

m. zityan

zitan

zitiken

f. zitenan

zitanan

zitinen

je le puis

deraket

deraket

deraket

m. zerakeat

zierakeat

zerakeat

zerakeat

f. zerakerat

zierakerat

zerakerat

tu le peux

derakezuke

-uke

m. derakek

derakek

derakek

f. deraken

deraken

deraken

il le peut

derake

derake

derake

m. zerakek

zierakek

zerakek

f. zeraken

zieraken

zeraken

nous le pouvons

derakeu

derakeu

derakeu, -uke

m. zerakeau

zierakeau

zerakeau

f. zerakenau

zierakenau

zerakenau

vous le pouvez

derakezuke

derakezuke, -uke

ils le peuvent

derakete

derakete

derakete

m. zeraketek

zieraketek

zeraketek

f. zerakene

zieraketene, -kene

zeraketen

il l'aurait

luke

luke

luke

m. likek

likek

likek

f. liken

liken

liken

Sare.

Zugarramurdi.

Olquerdi.

Urdax.

Ainhoue.

ils l'auraient
 m. liketek
 f. likene

likete
 liketek
 } liketen, like-
 tene, likene
 likene

likete
 liketek
 likene

Tu me l'as
 m. dootak
 f. dootan

dataru
 datak
 datan

dataru
 datak
 datan

il me l'a
 m. zootak
 f. zootan

daat
 ziatak
 ziatan
 ziadak
 ziadon

dat
 ziatak
 ziatan

vous me l'avez

dootaru

dataru

dataru

ils me l'ont
 m. zootetek
 f. zootane

datate, datet
 ziatatek
 ziadane, ziataten
 ziatane

datet
 ziatatek
 ziatane

Il te lui a
 m. ziok
 f. zion

dio
 ziok
 zion

dio
 ziok
 zion

ils te lui ont
 m. ziotek
 f. zione

diote
 ziotek
 zione, -otene, -oten

diote
 ziotek
 zione

Il les lui a
 m. ziozkak
 f. ziozkan

diot
 diozka
 ziozkak
 ziozkan

diozka
 ziozkak
 ziozkan

ils les lui ont
 m. ziozkatek
 f. ziozkane

ziozkatek
 ziozkane,
 ziozkatek

diozkate
 ziozkatek
 ziozkane

Il te leur a
 m. ziotek
 f. zione

diote
 ziotek
 zione, -otene, -oten

diote
 ziotek
 zione

ils te leur ont
 m. ziotek
 f. zione

diote
 ziotek
 zione, -otene, -oten

diote
 ziotek
 zione

Il les leur a
 m. ziozkatek
 f. ziozkane

ziozkatek
 ziozkane,
 ziozkatek

diozkate
 ziozkatek
 ziozkane

ils les leur ont
 m. ziozkatek
 f. ziozkane

ziozkatek
 ziozkane,
 ziozkatek

diozkate
 ziozkatek
 ziozkane

accent.

genit. def. sing.

datis def. sing.

datis def. plur.

partic. present.

part. pres. allat.

radical.

partic. futur.

verbe abrege.

forme dubitat.

combin. des parts
differentes

a. ia. ja. ja. ja.

ymhuain

amain

gizonai

gizonel

ematen

izaten

egolen

yaten

ethorben

ikustera

ethorr

emain

ethorriko

ikustiko

onak itur.

baut

badiat

lainat

bauru

bauk

haur

badu

bark

bazn

badu

badu

badu

badu

badu

badu

Zugarramurdi.

Alquerdi.

Urdar.

Amhar.

II.

amain

gizonai

gizonel

ematen

izaten

egolen

yaten

ethorben

ikustera

ethorr

emain

ethorriko

ikustiko

onak itur.

baut

badiat

lainat

bauru

bauk

haur

badu

bark

bazn

badu

badu

badu

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

erraten

annain

gizonai

gizonel

ematen

izaten

egolen

yaten

ethorben

ikustera

ethorr

emain

ethorriko

ikustiko

onak itur.

baut

badiat

lainat

bauru

bauk

haur

badu

bark

bazn

badu

badu

badu

badu

badu

badu

badu

badu

<u>verbes irrégul. sing. zato</u>	zato	zato	zato
- m. f. atorr	atorr	atorr	atorr
pl. zatorste	zatorste	zatorste	zatorste
<u>(génit. régi par</u>	Zinkuain	Zinkuain	Zinkuain
<u>Le 1^{er} participe.</u>	amain ikustera	amain ikustera	amain ikustera
	amain ikust	amain ikust	amain ikust
<u>usage des défini.</u>	Piarres ona uk	ona uk	Piedo onar uk
	Piarres onar un	onar un	Piedo onar un
<u>condit. futur.</u>	etorririko litalake	etorririko litalake	etorririko litalake
	ikusiriko luke	ikusiriko luke	ikusiriko luke
<u>potent. prés.</u>	etorr daitake	etorr daitake	etorr daitake

aller	guan, gan	gan	gan	gan
araignée	armiarmo	armi a		armiarmo
toile d'	armiarmosare	armiarmasare		armiarmasare
argent	zilarr	zilarr		zilarr
avoir	izan, izatu	iran	iran	iran
bon	on	on	on	on
bouche	aho	aho	aho	ago, ao
brouillard	laino, bruma	bruma	bruma	o, bruma
canard	ahate			aate
chaux	kisu	kisu		kisu
cœur	bihot		biotz	
courtilière	luhartz	luhartz		luartz
crainte	beldurr	beldurr		beldurr
crapaud	apxo	apxo		apxo
Dieu	Zinko	Zinko		Zinko
dire	erran	erran	erran	erran
doigt	errhi, erri	behatz		beatz
donner	eman	eman	eman	eman
éclair	chimista, chismi	sisimista		chichimichta
être	izan, izatu, egon	iran, egon		iran, egon
fer	burdin	burdin		burdin
foudre	aire gaichto	aire gaichto		aire gaichto
fraise	marrubi	maturri		maurri
frère	anaya	anaya		anaya
grêle	harri	harri	harri	arri
grenouille	igel	iel		iel
grésil	baarura	harkarabarr	babaruz	harkaragarr, barbaruz
		zizarkora, babaruz		bararuz

	Sare.	Zugarramurdi.	Alquebrdi.	Urdax.	Ainhoue.
herbe	belharr, belarr		ete	belarr	
homme	gizon	gizon		gizon	
honte	ahalke	aalke		aalke	
ici	hunat		hunat		
jambe	zango	zango		zango	
Jésus	Jésus	Jesus		Jesus	
jeune	iki			ii	
langue)	miti		miti	mii	
lézard.	suaingit	sumaingit		sumaingit	
lézard vert	muskerr	muskerr		muskerr	
lune)	ilhargi, ilargi	ilargi		ilargi	
manger	yan	yan		yan	
mère)	ama	ama		ama	
mon	ene, nere	nere		nere	
monsieur	yaun	yaun		yaun	
non m.		echauna		echauna	
nuage)	hedoi.	{ goibel, lano	{ hedoi, goibel, lano	goibel	
ongle)	behata	echkatchal		echkatchal	
or	urte	urte		urte	
oreille)	beharri		beharri	beharri	
papillon	apech	yinkoaïnmandatari	oaino		
pêche	mertchika	martchika		mertchika	
petit.	iki	tiki	tiki		
piéd	zango	zango		zango	
à piéd	oinez			oinez, zangoz	
pierre)	harri	harri	harri	arri	
(Pierre)	Piarres			Predo	
plomb	berun	berun	berun.		
poire)	udare	udare		udare	
porte	athe	ate	ate ate	ate	
pouce)	erripotots, ihandi	behatzhaundi		beatzaundi	
poule)	oilho			oilo	
prêtre)	apex	apex	apex	apex	
quatre)	lau	lau		lau	
rat	arratoïn	arratoïn			
salamandre)	harrubi	{ harrubi.	{ harrubi.	{ arrubi;	
seigneur	Yaun	Yaun		Yaun	
serpent	suge	suce	suce	suge	

Sare.

Zugarramurdi. Alquerdi.

Urdax.

Ainhoud.

servir

zerbitzatu

soleil

iguizki

souris

sagu

sau

sagu

taupe

sahatsuri

+

tonnerre

ihaurteuri

ortots

ortotsx

un

bat

bat

bat

venant

heldu

heldu

eldu

venir

etorri

etorri

etorri

verité

egia

egia, egi

egi

vin

arno

arno

arno

vinaigre

minagre

binagre

minagre

grand

handi

handi

handi

musaraigne?

cing

bortz